

GAZDASÁGI LAPOK

48. szám.

Megjelenik minden vasárnap

1909. November 28.

Őszi trágyázáshoz a Thomassalakliszt

csillag

helyesen alkalmazva, min-legoelsőbb foszforsavas munkákkal és árajánlat



védjeggyel

den növénynek legjobb és trágyája. — Kivánatra szak-tal készségesen szolgál

KALMÁR VILMOS

Budapest, VI., Andrásy-ut 49. sz.

a Thomasphosphatfabriken G. m. b. H., Berlin, magyarországi vezérképviselője.

Óvakodjunk a hamisításoktól Minden zsák ólomzárral és és figyeljünk a védjegyre! tartalomjelzéssel van ellátva!

HIRDETESEK a Karácsonyi nagy mutatványszámra,

mely 20.000 példányban fog megjelenni, már most felvételek a „Gazdasági Lapok“ kiadóhivatalában, Budapest, Múzeum-körut 7.

Hirdetési árak:
 Egész oldal . . 80 korona
 Fél oldal . . . 45 „
 Negyed oldal . 30 „
 Nyolczad oldal 15 „

Sertésenyésztők és sertéshizlalok figyelmébe!

A Fattinger-féle LUCULLUS nevű vértakarmány sertések részére.

Bármilyen takarmánnyal vegyítve, ugy malaczkornál, mint süldőknél, továbbá hizó sertésekénél kitűnően bevált.

A sertések fejlődését és csontképződését elősegíti, a hizlálást bámulatosan fokozza és az eddiginél jóval nagyobb és gyorsabb szaporulatot eredményez, ugy, hogy a legjobb és leggazdaságosabb erőteljes bizonyult.

Erre számos nagytenyésztő és nagyhizlaló már hosszabb idő óta nagy mennyiségben használják, tanúságuk már hosszú ideje elfogadott. Érdeklődőknek készséggel és díjtalanul ad felvilágosítást és mintát is elfogad:

Lemberger, Schön és Szász
 sertéshizlalók
 BAJA

Bauer B.
 sertésbizományos BUDAPEST, T. ker.,
 Rákóczi-ut 73. 9-41.

Fattinger és Társa
 Takarmánygyár INZERSDORF-WIEN.
 Magyarországi fioktelepe.

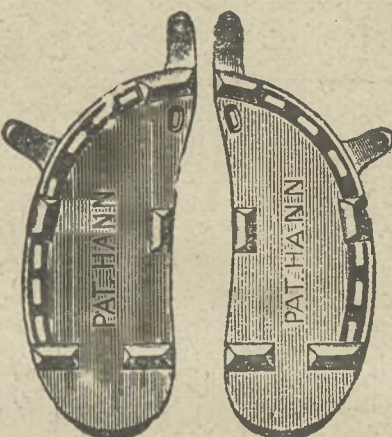
Fattinger és Társa
 Takarmánygyár INZERSDORF-WIEN.
 Magyarországi képviselője.

Dió- és kőrísfa

10—100 darabszámra, de nagy mennyiségekben is vételre kerestetik. Utbaigazitással szolgál a „Gazdasági Lapok“ kiadóhivatala 925. szám alatt.

Ökörpatkók

alkalmasak, tartósak és olcsók.



„HANN“ jeggyel ellátva.

Kérjen és figyeljen pontosan ezen jegyre, mert patkóink minden tekintetben utolérhetlenek!

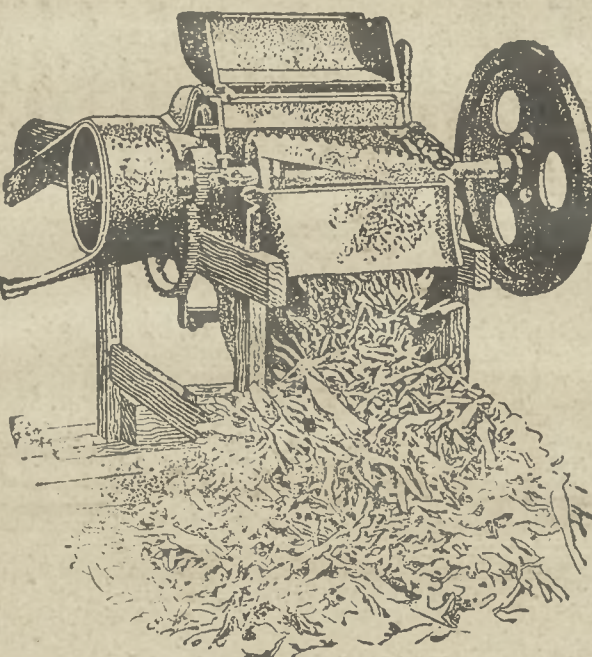


Rendes csülökpatkók ökrök részére. Szabadalmazott lópatkók, első díjakkal kitüntetett patkók, igás és háttas lovak részére, szakférfiak által legmelegebben ajánlva. Patkó- és csülökszegek. Sróf- és rúdvasalások, vasalási eszközök és szerszámok.

M. HANN'S SÖHNE RAINFELD a/d. Gölsen N.-Ö.

Lyukfuró v. srófkészülékes hordódugólemezek czég-nyomattal vagy anélkül, szállításra és beraktározásra szánt hordókhöz minden nagyságban és mennyiségben. Minták és árjegyzékek ingyen!

AZ ŐSZI IDÉNYRE



ajánlom legkitűnőbb takarmány-előkészítő-gépeimet, u. m.:

Kézi-, járgány- és gőzhajtásra alkalmas **szecska- vágógépek**, eredeti amerikai „OHIO“ **tengeri- szártépőgépek**, melyek szecska- vágásra is jól használhatók, csöves tengeri darálásához is jól alkalmas **daráló- gépek**, különböző nagyságu **répavágó- gépek**, „REFORM“ **burgonyagőző- lők**, és golyós és hengeres csapágyakkal bíró **fedett biztonsági járgányok**.

Raktáron tartatnak a Rudolf Sack gyár elismert legkitűnőbb ekéi, vetőgépei és talajmivelő eszközei, valamint a Deering-féle tárcsásboronák, önműködő metszőkészülékkel bíró szalmakötél-fonógépek és legnagyobb munkaképességü burgonyaosztályozó gépek

Árjegyzékkel kivánatra készségesen szolgál:

PROPPER SAMU mezőgazdasági gépüzlete Bpest, V., Váci-körut 52.

MEGJELENT

KODOLÁNYI-féle 1910. évi

GAZDASÁGI ZSEBNAPTÁR

a szokott csinos kiállításban, de az eddiginél sokkal bővebb és változatosabb tartalommal.

50-ik ÉVFOLYAM.

Ára helyben 2 korona 80 fillér. Ajánlott postai szét- küldéssel 3 kor. 25 fill. Utánvétellel küldve 3 kor. 45 fill.

Megrendelhető a GAZDASÁGI LAPOK kiadóhivatalában, Budapest, IV. kerület, Múzeum-körut 7. szám.

Felelet. Czukorrépafejek etetése fejős tehennel című kérdésre.

A czukorrépa fejé olybá tekinthető, mintha czukorrépa lenne, azzal a különbséggel, hogy több benne a protein és az ásványi sók mennyisége. Naponta és darabonként 10—20 kg.-ot lehet adni a takarmány elegybe. Ennél több a tejelválasztásra sokszor csökkentőleg hat. Savanyított répa-fejből azonban csak 10 kilogrammig mehetünk fejenként és naponként.

P.

Czukorrépa fejből általános vélemény szerint 30—35 kg. az 1000 kg. élősúlyra etethető maximális napi mennyiség.

Figyelmeztetem kérdésvető gazdatársat, hogy akár répavágóval, akár répazúzóval aprítsa fel a fejeket, mert tudok rá esetet, hogy — felületes aprítással, mely ásóval történt — egy nagyobb tehénészetben egy ősszel 4 drb. értékes tehén fulladt meg, a jászolba igen nagy darabokban kerülő czukorrépa fejektől.

Szász Ferencz.

Felelet. Bükköny gyors egymásutánja a forgóban című kérdésre.

Csak a borsóra nézve áll az, hogy maga után következő, nem dúslik. A bükkönyről tudott dolog, hogy jól összefér magamagával és ártalom nélkül következhetik az idej bükköny után a jövő évi. Természetesen ilyesmi csak véletlen rendkívüli esetekben jöhet szóba mert gazdaságainkban a bükköny elismert jó előveteménye az őszi és tavaszi kalászosoknak.

P.

Felelet. Gyomok kiirtása az udvar kövezete körül című kérdésre.

En egy biztos szert ajánlhatok a kövezet hézagában levő füvek és gyomok kiirtására. Ez a 10%-os konyhasó oldat. Ha 100 liter vízben 10 kg. konyhasót oldunk föl és ezen oldattal a kövezet hézagait a telítéssig beöntjük, akkor minden tenyészeti ki lesz ott olve és a tisztogatási költségek hosszú időre elesnek.

C.

Felelet. Szalmahiány miatt meggyülemlett trágyalé felhasználása című kérdésre.

A trágyalévet kétszerannyi vízzel fölhitva, lészórával ellátott lajtokban kell kihordani. A legalkalmasabb idő a tavasz és nyár. A leghálásabban veszik a trágyalé öntözést a repce, répa, csalamádé és luczerna. Téli időben, ha szél nincs, a luczernatáblákat öntözzük vele, avagy öntözzük meg a komposztakásokat, ha ilyenekkel rendelkezünk. A rétekre a trágyalé elsőrendű trágya.

C.

HIREK.

Időjárás Jásznagykunszolgok vármegyében. Őszi időjárásunk teljesen megváltozott. Télre fordult. Mult heti 18-iki tudósításom után már aznap eső esett. 19-ikén hideg szél. 20-ikán 4 Celzius fagy. 21-ikén fagy este. 22-ikre kevés csapadékként meg sem mérhető hó. 23-ra ismét pelyhedző hóval, éjjel fagypontra körüli idővel. 24-ikére erős északnyugoti egész éjjel tartó széllel 7 Celzius faggyal, de ez nap még lehetett szántani. 25-re azonban, mivel 24-ikén a föld fagyja az erős hideg szél miatt egészen ki nem engedvén a 25-ikére éjjel ismét 6 Celzius fagy miatt 25-ikén már semmi földmunkálathat teljesíteni nem lehet. Így a buzavetések fejlődése egy hét óta abba maradt, a tavasziak alá való szántás ez idő szerint megszűnt. Mától kezdve a trágyahordást teljesítheti külső munkaként a gazda. Jásznagykunszolgokmegye, 1909. XI/25.

N.

A bécsi terménytőzsde a határidő-üzletért. A bécsieknek nagyon fáj, hogy a gabona-határidőüzletek eltörlésével a magyar és az osztrák gabonapiac központja Budapest lett. Ennek következtében kénytelenek az osztrák malmok és gabonakereskedők, hogy a budapesti tőzsdén biztosítsák és fedezzék gabonaszükségletüket. A bécsi terménytőzsde most egy terjedelmes memorandumot dolgozott ki, melyben a kereskedelmi jogalappal bíró szállítási ügyletek rendszeresítését követeli az összes osztrák terménytőzsdék részére. A kereskedelmi jogszerű üzletek rendszeresítését Németország kezdte meg, hol már másfél év óta törvényesítették ezt az üzletet. A bécsi tőzsdetanács ettől reméli a bécsi gabonatőzsde függetlenítését a budapesti piactól.

A magyar lóhere győzelme. Svácz földmivelésügyi kormányának hivatalos közlönye legutóbbi számában a zürichi magánvizsgáló és növénytermelési kísérleti állomás egy közleményét adja közre, amely a magyar vörös heremag fölényéről tesz tanúságot a francia és orosz származású e fajta vetőmaggal szemben. Magyarország ezidei gyöngébb heremagtermése következtében ugyanis ez a vetőmag nehezebben lévén kapható a svájci érdekeltség köréből számos gazda, szövetkezet és kereskedő azzal a kérdéssel fordult a nevezett kísérleti állomáshoz, hogy az orosz és francia heremag a magyar vetőmag pótlására alkalmas és ajánlatos-e? A kísérleti állomás ezekre a sokoldalú kérdésősködésekre a hivatalos közlönyben közzétett felelettel adja meg a választ, melyben a saját kísérleti eredményeire támaszkodik. E több éven át folytatott kísérletek szerint az orosz és francia mag utáni vetések a fagy és növényi betegségekkel szemben megközelítőleg majdnem ugyanazt az ellentállóképességet mutattak ugyan, a hozamban azonban a magyar, vagy az osztrák mag utáni termés bőségét el nem érik. A megejtett kísérletek — a második esztendő, vagyis a főtermés mennyiségét véve számba — a következő eredményeket szolgáltatottak; a magyar és az osztrák mag utáni termést 100-nak véve:

A kísérlet éve	magyar mag	orosz mag	észak-francia mag
1898	100	106.6	
1900	100	92.7	
1902	100	96.0	
1897	100	77.6	
1904	100	94.2	

E számadatokhoz a kísérleti állomás még megjegyzi, hogy a kísérlethez átlagos minőségű magyar származású vetőmagvak használtak és a nyert tapasztalatok azt látszanak bizonyítani, hogy az észak-francia vöröshere általában nem áll az orosz mögött; figyelembe veendő azonban e mellett, hogy azokat a kísérleti eredményeket általánosítani távolról sem lehet és azokból nem szabad azt következtetni, hogy az oroszországi „feketeföld” vidékéről származó orosz, vagy a Franciaország déli departementjeiből származó francia heremag is alkalmas vetőmag; ezek silányak és általában a jó magyar, vagy osztrák heremag minden egyéb orosz és francia heremagnál is többet ér.

A „Magyar Gazdaszövetség” heves-megyei központjának megalakítása A Heves vármegyei kisgazdák nemrég tartották Kápolna községben szervezkedő gyűlésüket, amelyen körülbelül 500 kisgazda jelent meg a vármegye minden községének képviselőit.

Megjelentek továbbá: Károlyi Mihály gróf az OMGÉ elnöke. Bernát István a Magyar Gazdaszövetség igazgatója, Hellebronth Géza, Török Kálmán, Maczky Emil országgyűlési képviselők,

Meskó Pál titkár és a környékbeli papság és tanítóság közül számosan. A gyűlést ifju Mayer János kompolti kisgazda nyitotta meg, ki a főispán és alispán üdvözlő táviratait felolvastván, indítványozta, hogy a földmivelésügyi minisztert táviratilag üdvözlőjk. Bernát István a kisgazdák bajairól beszélt, Meskó Pál pedig a szervezkedés szükségességét fejtegette. Károlyi Mihály gróf üdvözölte a hevesmegyei kisgazdák tömörülését, majd Krisztián Imre kápolnai kisgazda javaslatára a gyűlés nagy lelkesedéssel kimondotta a hevesmegyei gazdaszövetség megalakítását. Fővédnöknek gróf Károlyi Mihályt, védnököknek Szederkényi Nándor főispán, Majzik Viktor alispán a vármegye országgyűlési képviselőit. Csekő Gábor kanonokot, Kállay Zoltán és Borhy György gazdasági egyesületi elnököket választották meg. Az elnöki tisztre Hellebronth Géza országgyűlési képviselőt kérték fel, aki szép beszédben köszönte meg a bizalmat. Beszédet mondott még Plósz István (aldebrői) és Kiszály János (verpeleti) kisgazda. A gyűlést követő lakomán Károlyi Mihály gróf nagy lelkesedés között köszöntötte fel ifju Mayer János kompolti kisgazdát, mint a heves megyei szervezkedés lelkét és legfőbb előmozdítóját.

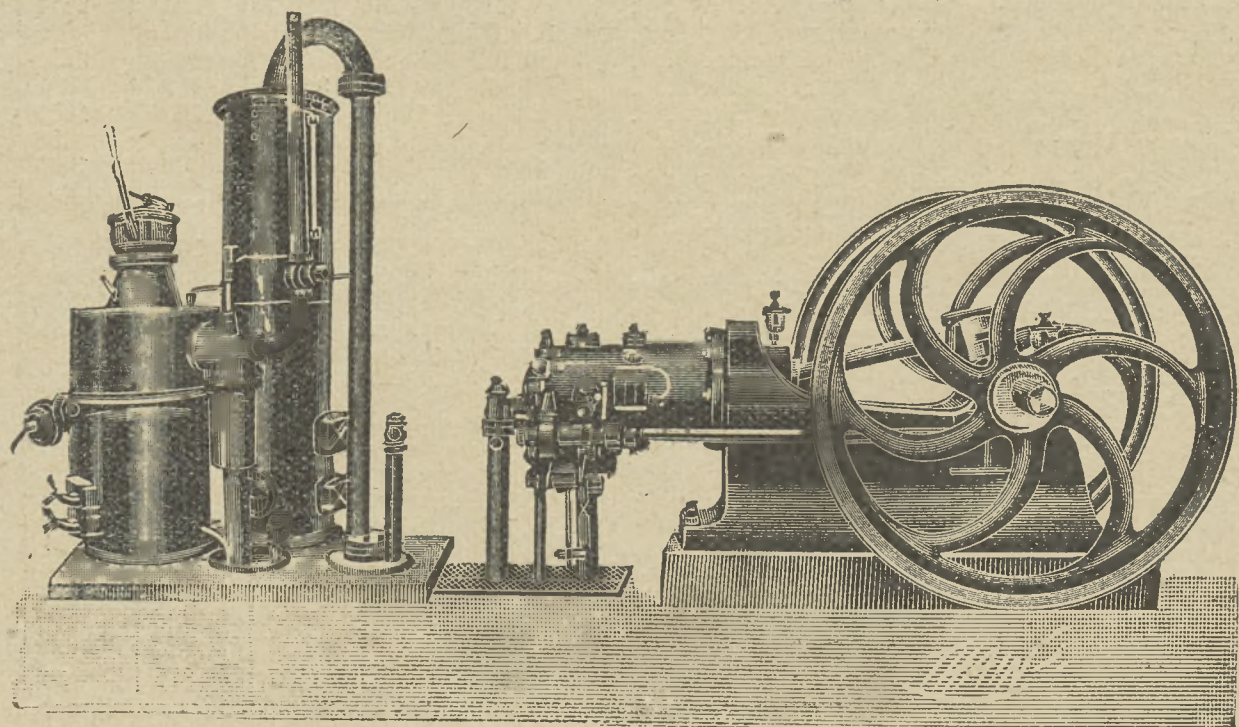
Tanácsülés. A nyitramegyei gazdasági egyesület folyó hó 20-án Mező Gyula kir. tanácsos elnöke alatt tanácsulást tartott, melyen az igazgató-választmány és közgyűlés elé terjesztendő anyag lett előkészítve.

A tanács az igazgató-választmány és közgyűlés határnapjául december 3-ikát tűzte ki.

A Biharmegyei Gazdasági Egyesület igazgató-választmányának Markovits Antal elnöklésével tartott gyűlésén elhatározták, hogy három községben háziipari tanfolyamot, öt községben pedig a gazdasági munkások foglalkoztatására kosárfonótelepet szerveznek. A kisgazdák oktatására harmincz községben gazdasági előadást rendeznek. Az egyesület módosított alapszabályait a földmivelésügyi miniszter jóváhagyván, a harmadik alelnöki állást a jövő évi általános tisztújító-gyűlés alkalmával löltik be. Weingertner Andor titkár ismerteti a gazdasági akadémiánál létesített gazdasági tanácsadó-bizottság szervezetét, valamint az állattenyésztés fejlesztéséről szóló 1908. évi XLIII. törvényeket. Az igazgató-választmány elhatározta, hogy a két fontos kérdést gazdasági előadás keretében ismertetni fogja. A Gazdasági Egyesületek Országos Szövetségének decemberben Budapesten tartandó nagygyűlésére Telegdy József, Des Echerolles Kruspér Sándor, Erőss Rezső, Papp Imre, Pekonovits Imre és Weingertner Andor küldettek ki. Az O. M. G. E. megküldötte az állattenyésztésről szóló törvényjavaslatot véleményezés végett. Az igazgató-választmány a javaslatot szűkebb bizottságnak adta ki. Molnár Lajos javaslatára a választmány — tekintve a szőlősgazdák szomorú helyzetét — fölíratot intéz a földmivelésügyi miniszterhez, hogy az agrárkölcson behajtása függesztessék föl s annak visszafizetésére törvényhozási uton kedvező föltételt állapítsanak meg.

A Temesvármegyei Gazdasági Egyesület vezetősége a teli népies gazdasági előadások küszöbén a Linhart-féle csávázási eljárást, amely a gyakorlati életben teljesen beállott, magyar, német és román nyelvben magyarázó képekkel együtt összeállította, ez által elérte azt, hogy az egyes előadók a téli tanfolyamokon a gazdákat a helyes csávázási eljárására kioktathatják és hogy az előadásnak némi foganatja is legyen, a megjelentek között ezen füzetet kiosztathatják.

Ezen füzetek az egyesületnél darabonként 20 fillérért megrendelhetők, 50 darabnak vagy en-



Az eredeti angol

„The National” szivógázmotorok
 „The Robson” nyersolajmotorok
 „The Mirrlees Diesel” Dieselmotorok

magyarországi vezérképviselősege:

Szücs Ödön cégnél, Budapest, VI., Nagymező utca 66.

Egyszerű kezelés! Megbízható, olcsó üzem! Szolid angol kivitel!
 Jutányos árak! Előnyös fizetési feltételek!

Kivánatra Angolországból közvetlenül a vevő címére szállítatom a gépet.
 BENZINMOTOROK. BENZINLOKOMOBILOK.

A mezőhegyesi nemzetközi talajművelőverseny.

A Köztelek november 20-iki számában megjelentek a mezőhegyesi szántóverseny számszerű adatai táblázatba összefoglalva és ezen számok alapján most a **gazda dolga**, hogy az összehasonlítást megtéve, a tanulságot **saját maga** levonja arra nézve, hogy a reális eredmények figyelembe vételével a **maga földje szempontjából**, melyik gépre essék választása.

A közzétett eredmények szerint látjuk, hogy az óránként bemivelt terület a következő volt:

	Mac Laren	Első Magyar	Case	Nicholson	Kőszegi	Deutz
Ha.	0.791	0.381	0.584	0.333	0.309	0.313
Kat. hold ...	1.375	0.663	1.015	0.579	0.537	0.545
Magy. hold ...	1.833	0.884	1.354	0.772	0.716	0.727
A mohartarlószántásnál:						
Ha.	0.641	0.319	0.593	—	0.240	0.222
Kat. hold ...	1.114	0.556	1.031	—	0.417	0.386
Magy. hold ...	1.485	0.741	1.374	—	0.556	0.515

Minthogy gazdáink tulnyomó része — a mint ezt a versenyen megjelent gazdák maguk is ismételten hangoztatták — jóval nehezebben művelhető földeken gazdálkodik, mint a milyen a mezőhegyesi talaj, **a megbízhatóbb alapot a számításra csakis a nehezebb mohartarlószántás képezheti.**

Behatóbb tájékoztatásra közöljük a részletes adatokat, melyek a költségszámítás alapját képezték:

Moharszántási próba.

Versenyző gyárak	Mc Laren	Első magyar	Case	Kőszegi	
Hasznos munkaidő ... óra	6h 33m	13h 08m	7h 05m	17h 29m	
10 órára esik terület ha-okban	6.412	3.199	5.932	2.403	
" " " tüzelőanyag					benzin hűtővíz
" " " összesen kg.	1458.4	105.4	1536.7	153.72	
" " " tápvíz liter	7306	5666	9180	30.3	
" " " kenőanyag kor.	3.91	2.13	3.82	7.65	
" " " ököriga pótlása ... óra	6.1	3.05	6.35	—	

A területegységre eső munkaköltség kiszámítása.

Melyik próba alapján történt a számítás	A) Gőzgépes csoport				B) Motoros csoport	
	Mac Laren	Első Magyar	Case	Nicholson	Kőszegi	Deutz
A gyár megnevezése						
Egy 10 órás napra esik	A befektetett tőke kamatai ...	K. f.	K. f.	K. f.	K. f.	
	Amortizáció ...	12.18	8.43	11.40	15.00	
	Javítás és karbantartás ...	24.36	16.85	22.80	39.00	
	Tüzelőanyag ...	14.62	10.11	13.68	30.00	
	Fuvar költségek ...	51.24	38.89	53.98	27.67	
	Kenőanyag ...	28.00	20.00	28.00	4.00	
	Munkabér ...	3.91	2.13	3.82	7.65	
	Különleges költségek (ököriga) ...	10.00	10.00	10.00*	10.00	
	Összesen ...	4.88	2.44	5.08	—	
		149.19	108.85	148.76*	133.32	
10 óra alatt felszántott terület	ha	ha	ha	ha		
	6.412	3.199	5.932	2.403		
Munkaköltség	K. f.	K. f.	K. f.	K. f.		
	1 hektárra ...	23.27	34.03	25.08*	55.48	
	1 kat. holdra ...	13.39	19.58	14.43*	31.93	
	1200 öles magyar holdra ...	10.04	14.69	10.82*	23.94	

* A Case gőzekénél ekevezető nem volt alkalmazva, tehát a munkabér összege csak 8.— korona, vagyis napi üzemnél 2.— koronával és kataszterholdanként 20 fillérrel csekélyebb volt az üzemköltség.

Ezen adatok fényesen igazolják a **CASE gőzeke elsőrendű voltát** és különösen azt, hogy **épen nehéz talajon is ezen gép egyszerű szerkezetén és a kifejtett vonóerőhöz képest aránylag csekély súlyán alapuló előnyei** kitűnően érvényesülnek.

Mint ismeretes, a CASE gépgyár vasuti baleset következtében nem vehetett részt a versenyre szánt nagyobb új géppel, hanem egy **kölcsönként több idényen át már dolgozott** kisebb használt géppel, melyet **közvetlenül tar-**

tós nehéz munkából vittek Mezőhegyesre és **minden rendbehozás és előkészítés nélkül állítottak munkába**, úgy hogy pl. még a kazán kimosására sem volt idő. Csak a nyilvános bemutatószántás bevégezése után volt pár órai idő a kazán felületen kimosására és a **vezénymű helyes beállítására**. Nyilván tévedésből maradt ki a verseny-bizottság jelentéséből ezen tényállás ismertetése. A **CASE gépgyár** eredetileg **nem 25 HP gépet jelentett** be 8-vasu ekevel, hanem egy **32 HP gépet** a hozzátartozó 12-vasu ekevel, és csakis a fentebb említett vasuti baleset kényszerítő hatása alatt jelent meg a **többi új, direkt a versenyre készített gépekkel** szemben egy **kisebb és már használt géppel**.

Az adatokból látható, hogy a sokkal nehezebb mohartarlóban a teljesítmény a CASE gépnél **nagyobb** volt, mint a könnyű buzatarlóban;

óránként 1,374 magyar hold a mohartarlóban,
" 1,354 " " a buzatarlóban,

holott az összes többi gépek a mohartarlóban **kb. 20—30 százalékkal kevesebbet** végeztek, mint a könnyű buzatarlóban, é. p.

Mc Laren 1,485:1,833 (23.5%)
Gazdasági 0,741:0,884 (19%)
Kőszegi 0,556:0,716 (28.5%).

Ezen számadatokból világosan kitűnik, hogy a CASE gépnél csakis a **nehezebb mohartarlóban végzett munka** lehet a mérvadó, míg az előbb szántott könnyű buzatarló eredményei a CASE gépnél nem tüntetik fel a normális viszonyok közötti igazi képességeit, mert a mellett, hogy a fentebb említett iszapos kazán, stb. **hátrányosan befolyásolta a gép rentabilitását**, kezdetben még a **tévesen adott rossz minőségű hengerolaj** miatt is a gépnek több izben állnia kellett, **a mi az óránkénti teljesítményt csökkentette**. Hasonló baleset érte különben az olaj tekintetében a Deutz motort is, melyet részben a rossz kenőanyag kényszerítette a verseny feladására.

Ha ezen bajok, melyeket a vasuti összeütközés miatti készületlenség okozott a használt gépnél, nem lettek volna, úgy a CASE gép a buzatarlóban szintén kb. 25%-kal többet végzett volna, vagyis **kb. 1.7 magyar holdat** és ez esetben az üzemköltség m.-holdanként csak **8 korona 10 fillért** tett volna ki.

Minthogy plauzibilis, hogy egy új és versenyre készített gép igen nagy előnyben van egy hirtelenében előrántott használt géppel szemben, **logikus**, hogy a **CASE gőzeke a képzelhető legegyszerűbb szerkezettel, egycylindereű géppel jobb eredményt ért el** úgy a teljesítmény nagysága, mint rentabilitás tekintetében, mint egy **komplikált szerkezetű compoundgép**.

Ezt igazolja különben ugyancsak a folyó évben megtartott winniepei nemzetközi szántógépverseny is, melyen 18 gép vett részt, még pedig „The Implement and Machinery Review“ előkelő londoni szaklap szerint:

„The competing vehicles were entered by the International Harvester Co., the Avery Co., Marshall Sons & Co. Ltd of Gainsborough, Russell & Co., the Kinnard Haines Co., the Gas Traction Co., the J. I. Case Threshing Machine Co., and the M. Rumely Co., **thus bringing together some of the most representative firms of England, Canada and the United States.**“

Vagyis ezen a versenyen résztvettek Anglia, Kanada és az Egyesült Államok **legsámottevőbb gyárai közül** többen.

A winniepei verseny számszerű adatai — **59 kg. szénfogyasztás és 460 liter vízfogyasztás magyar holdanként** — igazolják, de a mezőhegyesi verseny tapasztalatai is arra engednek következtetni, hogy **egyenlően előkészített új gépeket versenybe állítva, a CASE-gép a rentabilitás tekintetében is felülmúlja a versenygyártmányokat**

Am ha csak a holt számokat vesszük is alapul — melyek a fentiek szerint különben **meg nem állhatnak**, mert **nem egyenlő fegyverekkel folyt a küzdelem** — a vevő által még akkor is meggondolandó, hogy egy oly minimális — mindössze körülbelül 6% üzemköltség megtakarítással szemben, mely azonban a fentebbiek szerint a gyakorlatban tényleg nem áll fenn — mégis ne részesítse-e előnyben már a **végtelenül egyszerű szerkezet** kedvéért is a **CASE-gépet**, figyelembe véve különösen, hogy egy 14 atm. compoundgép kezelése rendkívül szakavatott, tehát drágább személyzetet és igen óvatos kezelést igényel, annál is inkább, mert a magajáró szántásnál a gép nem helybenállva dolgozik, mint a kétgépes compound gőzeke, hanem a talaj egyenet-

lenségéből származó folytonos rázkódtatások között, a mikor tehát egy komplikált szerkezet sokkal inkább van romlásnak kitéve, mint egy egyszerű szerkezetű gép.

A **CASE gép** tehát — ezen szempontból tekintve is a dolgot — a **legpraktikusabb gép**, mert üzembizalomnak kitéve annyira nincsen, és így az **előrelátó óvatos gazda** — már ezért is — csakis CASE-gép beszerzése mellett fog dönteni, annál is inkább, mert a 27·57 négyzetméter tüzfelülettel bíró 25 HP CASE-gépet, illetve a 37·40 négyzetméter tüzfelülettel bíró 32 HP CASE-gépet **silányabb minőségű magyar szénnel is lehet fűteni**, míg egy csak 16·68 négyzetméter tüzfelületű compoundgépnél csak elsőrendű szénnel lehet gőzt tartani, főleg ha kissé nehezebb viszonyok között dolgozik.

A midőn tehát a mezőhegyesi verseny eredményeit vizsgáljuk, figyelembe veendő, hogy:

1. **A bejelentettnél kisebb és használt géppel vett a CASE-gyár részt.**

2. **A versenyzésre a gép nem volt előkészítve**, mint a többi gép, és így kazánja iszapos volt, stb., valamint nem volt ellátva **kapaszkodó körmökkel** és ennél fogva a kerekek csusztak, a mi a teljesítményt és szénfogyasztást hátrányosan befolyásolta.

3. Az említett baleset következtében a későn érkezett kisegítő CASE-gép több mint egy héttel később szánthatta a mohartáblát, tehát **10 napi erős szárazság következtében sokkal erősebben kiszáradt talajban kellett dolgoznia**, mint a többi gőzgépeknek, melyek 10 nappal előbb — munkájukat néhány nappal megelőző kiadós eső után — dolgoztak.

4. Figyelembe veendő a gép **járóképesége**, vagyis a **vontatási próba** — a mely a versenynek különben ugyancsak egyik feltétele volt — és a mely beigazolta, hogy **egyedül a Case gép volt az**, mely teher alatt a **szántott területen ugyanazzal a menetsebességgel volt képes haladni**, mint egyébként, míg az összes többi gépek a rossz uton teher alatt **lényegesen** lassabban haladtak, a mi egy magánjáró gép megítélésénél, mely bizony leginkább rossz utakon halad, elsőrangú fontossággal bír.

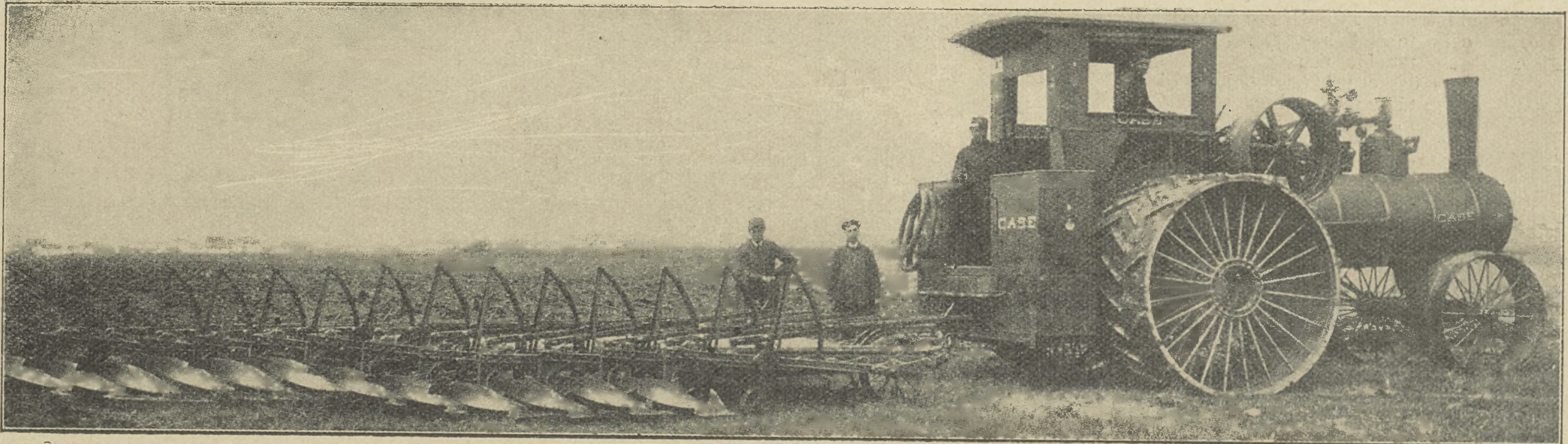
5. **Az eke könnyű kezelhetősége** és hogy ugyanaz az eke mint 6, 8, 10, 12 és 14 vasu eke használható. Itt jegyzendő meg, hogy a CASE-gyár ép a bevezetésben vázolt kényes nagy sietség okozta bajok miatt csak az első másfél napon dolgozott 3 munkással, úgy mint a többi versenyző gőzeke, míg azután az **ekevezetőt már nem alkalmazta és — mint normális viszonyok között mindig, csak 2 emberrel, azaz egy gépessel és egy fűtővel**, ki egyuttal az ekét is kezelte — dolgozott.

Végül és leginkább figyelembe veendő

6. **a CASE-gőzeke minőségileg sokkal jobb szántása**, mely feltűnően észlelhető volt különösen a **trágyaalászántásnál**, a mi nemcsak az ekék alakjának, de ugyanily mértékben a CASE-gép gyorsabb járósebességének eredménye.

Minthogy a munka minősége a versenyrendezési szabályzat szerint egyik legfontosabb feltétele volt a versenynek, a CASE gyár **tökéletesen fordító és porhanyító eketestekkel szerelte fel gőzekéjét** és ha igaz is, hogy minden vontatott ekekeretre fel lehet szerelni bármily ekealakit, viszont nem szabad figyelmen kívül hagyni, hogy az ilyen jobban fordító és porhanyító, **tehát nehezebb munkát végző ekék nagyobb vonóerőt igényelnek** és ez által a vontatógép nagyobb megterhelhetése a tüzelőanyag fogyasztásban és az óránkénti munkateljesítményben is kifejezésre jut. Ha az a gép, mely a versenyen kevésbé jó szántást teljesített, szintén ily ekékkel lett volna felszerelve, akkor végezhetett volna ugyan jobb munkát, de **ezzel szemben a területegységre eső szénfogyasztás a nehezebb munka arányában mindenestre nagyobb is lett volna.**

A mezőhegyesi verseny adatai igen sok tanulságot nyújtanak, mindamelllett **jól teszi a gazda, ha gőzeke vételénél nem elégszik meg szóbeli ígéretekkel és kizárólag a másutt elért eredményekre való hivatkozással, hanem szerződésileg kifejezett és határozott garanciát kössön ki az ő saját földjére nézve a munkateljesítmény és a szénfogyasztás tekintetében, és ettől magát eltéríteni ne engedje, nehogy csalódás érje!**



A ki nem mer garantálni, az nem biztos a dolgában.

GŐZEKÉNÉL egyedül a „CASE” garantál

tökéletes munkáért, szénfogyasztásért és teljesítményért minden viszonyok közt.

E szavatosság alapján a tavaszra e hóban a következő gazdaságok rendeltek:

Prepeliczay Ödön úr Óméltósága, Szkulya Gizellamajor, Temesmegye.

**Németh Kálmán úr
Dr. Vas Nándor úr
Herzog Károly úr** } **Tótkomlós, Békésmegye.**

Ujhelly Vilmos úr, Gádoros, Békésmegye.

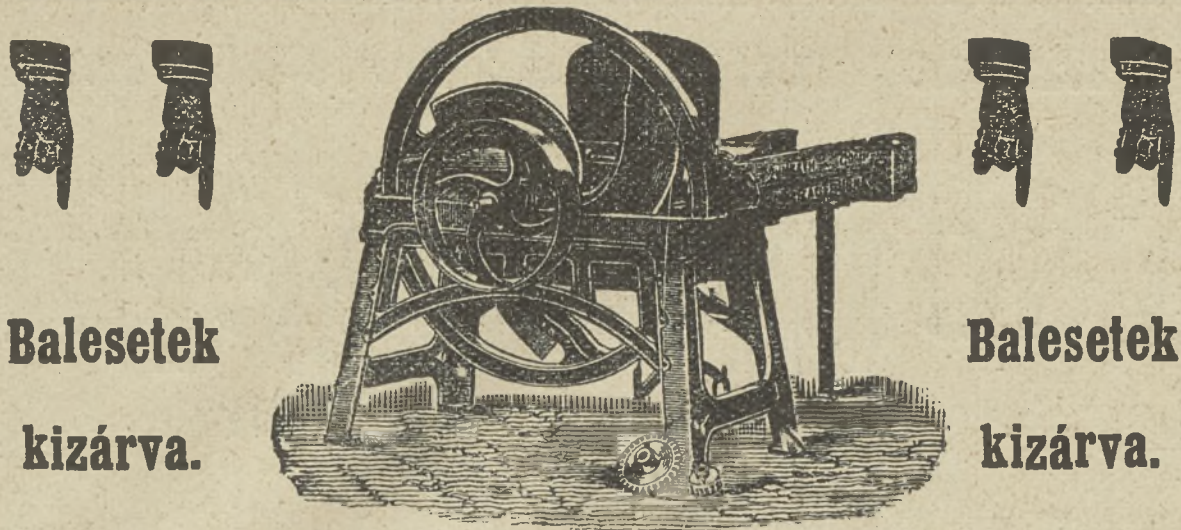
Wagner Testvérek urak, Zichyfalva, Torontálmegye.

Majláth András úr, Szilvág, Vasmegeye.

VEZÉRKÉPVISELŐ:

Hahn Arthur, Budapest, VIII., Üllői-ut 52/b.

Kerületi képviselők kerestetnek.



Balesetek
kizárva.

Balesetek
kizárva.

Minden nagyságban.

Szeceksavágók,
Répavágók,
Darálómalmok,
Gőzölőkészülékek.

Kis- és nagybirtok részére.

UMRATH és TSA
BUDAPEST, V., Váci-körút 60.

Gőzeséplőkészletek 12 HP-ig. Ipari mozgonyok 200 HP-ig.

**Préselt
buzaszalmát
és
zabszalmát**
szállít elsőrendű minőségben és legolcsóbban
Ehrenreich Béla
Bajmok (Bácska).

Eladó

egy pár hibátlan 4 éves, szép járású, egy nyereg alatt, mint kocsiban teljesen megbízható, ritka erős két darab ponny, továbbá akác ránkfa jutányos árral eladó, komoly vevőknek felvételi jegyzéket küld, **Özv. Bárány Braunecker Lamorálné. Gabacsud.**

Gyors, pontos, olcsó földmérés!



Stadel-Torkos földmérő - taliga
Világhírtű szabadalom 18 államban. Kapható Stadel gépgyárában, Győrött.

Egy 7 lóerejű
eredeti angol ROBEY gyártmányu locomobil és egy 54 cöllos Magyar államvasuti gépgyárban készült oséplőgép igen jutányosan eladó. **Preiss Róbert, Budapest, Vörösmarty-u. 44.**

szőlő trágyázása.

Írta: **Ordódy Lajos.**
Ára **3 korona.**

Ajánlott küldéssel **3.45 kor.**
Utánvétellel küldve **3.65 kor.**
Gyakorlati útmutatás arra, hogy miként kell a szőlőket istálló- és műkereskedelmi trágyákkal úgy trágyázni, hogy a legjobb terményt a legnagyobb mennyiségben elérhessük. Megszerezhető a „Gazdasági Lapok” kiadóhivatalában

Budapest, IV., Muzeum-körút 7.

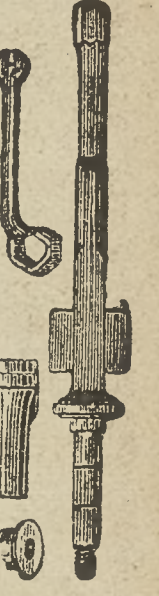
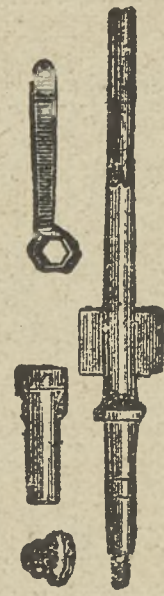
NYEGRUS és BENYÓ

BUDAPEST,

IX. kerület Üllői-ut 61. szám.

Különlegességi üzlet kocsialkatrész, vas-, aczeláru-, szerszám-, gazdasági-, tejjgazdasági- és háztartási eszközökben.

: Árjegyzékkel kívánatra bérmentve szolgálunk. :



Védjük gyümölcsfaínt nyulragás ellen!

A közeledő téli évszak alkalmából ajánljuk **gyümölcsfavédő burkolatainkat,**

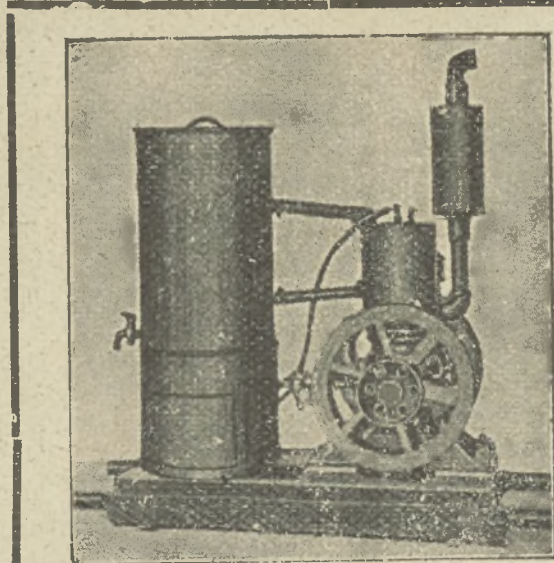
melyek **horganyzott sodronyba sűrűn szövött, erős nádszálakból készülnek,** könnyen feltehetőek, ismét levezethetők, **évekig eltartanak és a nyulragás ellen teljes védelmet biztosítanak.** — Az ár nagyság szerint (0.33 m. széles, 1 m. vagy 1.20 magas) darabonként 10 és 12 fillér. A minőséget illetőleg hivatkozunk egyik régi vevőnknek alább közölt elismerő nyilatkozatára. Bővebb felvilágosítással kívánatra készséggel szolgálunk, megrendeléseket pontosan teljesítünk.

Első erdélyi nádszövőgyár Mezőkapus.

Masolat. Első erdélyi nádszövőgyár Mezőkapus. A gyümölcsfavédőket megkaptam, úgy a nád mint a sodrony minőségével nagyon meg vagyok elégedve. Határozottan versenyen kívül áll a gyár, a többi hasonló ipari üzlettel szemben.

Magyargorbó, 1909. okt. 3.

Lészai.



EMPIRE benzinmotor

(eredeti amerikai gyártmány) minden gazdaságban nélkülözhetlen.

1 1/2 HP } ára száraz- K 600
elemes vilamos
3 HP } gyújtással K 1000

Villanydelejes mágnes gyújtással 200 koronával drágább. Kérjen árjegyzéket.

Dénes B. motorspecialista
Budapest, V., Lipót-körút 15/a.

MRAVKO JÓZSEF puskaműves



BUDAPEST,
VII., Károly-körút 7.
Raktáron tart mindenemü vadászfegyvert és revolvert — Javítások és töltvények lelkiismeretes kézzel készítenek.

GŐZEKÉK,

gőz uti hengerek és uti mozdonyok

cséplőgépek hajtására, az osztrák bánya- és kohóművek társaság vasműveiből.

A készülékek választását illetőleg mezőgazdasági szaktanácsossal készséggel szolgálunk.

Szíves megkeresések **Zentral Direction der Oesterreichischen Berg- u. Hüttenwerks Gesellschaft, Teschen, Osztrák-Szilézia,** vagy: **az osztrák bánya- és kohászati társaság magyarországi képviselőjéhez, Mayer Pál főhercegi felügyelő, Budapest, VIII., József-utca 16-17. kértnek.**

KOBLINGER GYŰJTA
FOTODUPLICIRÁSI MŰINTÉZET.
BUDAPEST, VII., CSÉNGER-UTCA 22.

Készít CLICHÉKET
MŰVEK
14-61. FOLYÓIRATON, ÁRJEJYZÉKEN
és más módon készítenek
TERVEN
FOTODUPLICIRÁSI SZERKEZETTEL

Polgár Sándor

m. kir. szabad. nyert orvosi mű- és kötszerész

BUDAPEST VII., Erzsébet-körút 50.

Legelőnyösebben beszerezhető orvosi, sebészeti és betegápolási eszközök, Gummifuruk, Suspensorium, irrigator fecskendő stb., legújabb találmányu cs. és kir. szabadalmazott **Polgár-féle sérvkötők, has- és köldökötők.** — Valódi francia különlegességek (óvszerek). Részletes képes árjegyzék ingyen és bérmentve, csak megadandó, mely tárgy szükséges. (Fenti címre ügyelni tessék.)



Utánzás ellen végeve 16302. szám alatt.

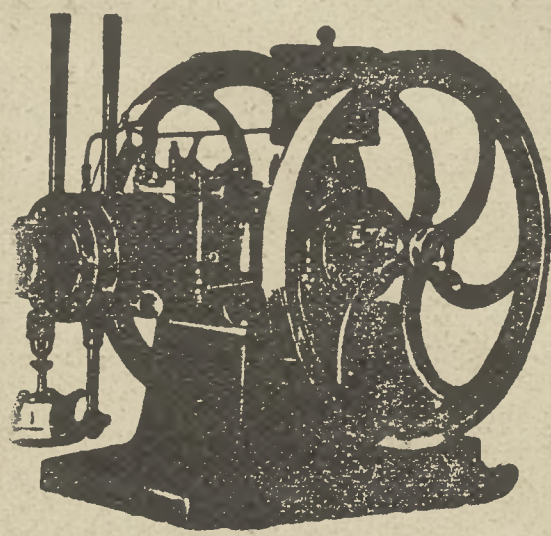
Wohanka-féle nyersolaj-motorok és lokomobilo

nem benzinnel hajtattak, tehát a pénzügyőri ellenőrzés, adómentes benzinnel történő kérésére stb. nem szükséges.

Üzemköltéségek:

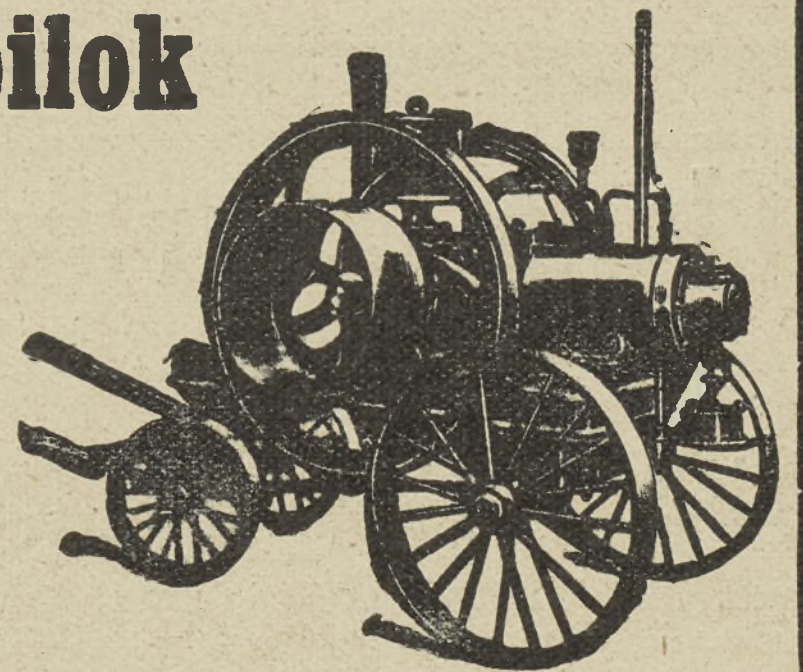
tehát minden üzemre alkalmasak. Nincsenek szelepek, sem gyújtócső, sem lámpa, tehát tűzveszély és robbanás kizárva.

»»»»» Kimerítő felvilágosítást ingyen és bérmentve ad



Wohanka és Társa

Budapest, VI., Váci-körút 76.
Hazai gyártmány.



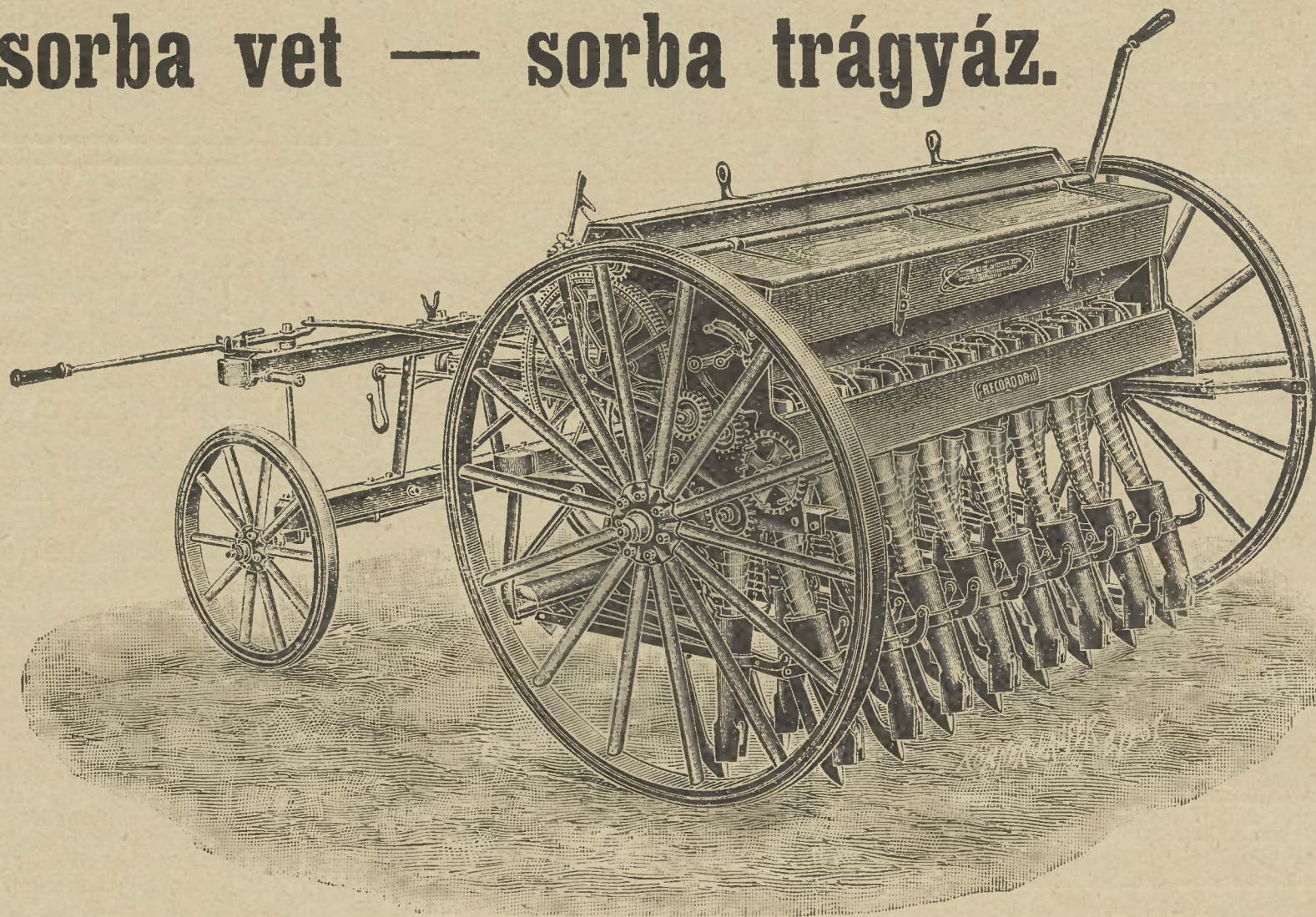
Magyar szabad. 41461 sz. Orosz szabad. 13184 sz. Német szabad. 171497 és 197235 sz. Osztrák szabad. 24190 és 36532 sz.

„REKORD II.“ szab. sorvetőgép

a losonezi mezőgazdasági gépgyár gyártmánya

sorba vet — sorba trágyáz.

A sorbatrágyázás
bámulatos termés-
többletet
eredményez.



A sorbatrágyázás
által kb. 50% mü-
trágya megtakarítás
érhető el.

Könnyű súlyú és sokoldalúan használható vetőgép. Minden látszólagosan hasonló külföldi gyártmányt felülmul. Uradalmaknak szívesen küldjük próbára gépeinket. Bővebb felvilágosítással és árjegyzékkel szívesen szolgálunk.

A M. Kir. Államvasutak Gépgyárának Uezérügynöksége BUDAPEST, U.,
Váci-körút 32.

PÁRATLAN SZŐLŐFAJ



Hogy ezt bebizonyítsam, a „Delaware“ szőlőről, királyi közjegyzői hitelesítéssel ellátott eredeti fénykép felvételeket készítettem. A felvétel áll: egy drb 20 éves csercesapos kifogástalanul dusan termő tőke, 32 fűrt, egy drb 4 éves szálvesszős tőke 168 fűrt és 11 drb egy sorban levő 4 éves szálvesszős tőke több mint 1600 kifogástalan egészséges fűrt szőlőterméssel. Ezek mind ott vették fel, ahol pár méternyire tőle az európai oltványokon a termés négy-ötzöri

permetezés daczára elpusztult. Így ez az év volt az, amely bebizonyította, hogy ezen fajnak termésében permetezés nélkül semmiféle szőlőbetegség kárt nem okoz. Ezenkívül nagy előnye még, hogy oltani és alá a földet megforgatni nem kell, vesszője télen soha meg nem fagy, bora elsőrendű és rendkívül bőtermő. Ezen a néven azonban igen sok más hitvány fajokat adnak el, ezért aki a valódi bőtermő és legnemesebb fajt akarja megszerezni, az csak a NAGY GÁBOR-féle „DELAWARE“ vesszőt vegye. A DELAWARE szőlő bővebb leírását, termésének királyi közjegyzővel hitelesített eredeti fényképfelvételeit színes kivitelben, továbbá a szöveg közé nyomott 40 szép képet tartalmazó képes árjegyzéket ingyen és bérmentve küldöm mindenkinek, aki velem czímét tudatja. Okvetlenül kérje még ma ezt a tanulságos tartalmú árjegyzéket, mely a szőlőoltványokról és lugasültetésről is ad részletes, helyes utbaigazításokat.

NAGY GÁBOR szőlőnagybirtokos, KÓLY
posta-, távirat- és távbeszélő-állomás. (A)
Levelezés magyar, román, horvát, szerb és német nyelven.

Egy elméletileg képzett

és 30 évi gyakorlattal bíró gazda, ki nagyobb uradalmakat önállóan rendezett be, kezelt, felügyelt, jrtas az összes gazdasági teendőkben, üzleti ügyek eredményes lebonyolításában, birtok becslési, parcellázási dolgokban, ajánlközik nem kielégítően jövedelmező birtokok, uradalmak részére megfelelő üzemtervek kidolgozására, ezen üzemtervek végrehajtásának ellenőrzésére és felügyeletére, szükség esetén berendezésekhez megkívántató kölcsönök kieszközlésére; eszközöl birtok vételi, eladási, bérleti ügyleteket, parcellázásokat, becsléseket s minden szakmájába vágó ügyek elintézését. Szakképzettségéről legjobb bizonyítványokkal és ajánlatokkal rendelkezik. Megkeresések czímzendők: B. I. alatt Nagyvárad, Szacsuy-utca 43. szám.

400—600 korona

holdankénti jövedelmet biztosító a bolgár rendszerű kertészet. Feles termelésre, vagy holdankénti fix jövedelemre. Ha folyóvíz nincs, bővízü kut is megfelel. Esetleg kapcsolatban gazdaságnak kezelésével. Ajánlatok kéretnek a kiadóhivatalba „Bolgár kertészet 1156“ jelige alatt.

Fiatalföldbirtokos

kitünő praxist nyerhet az intenzív gazdálkodásban, a birtokos saját eredményes vezetése alatt. Teljes ellátás és tanulmány-díj megegyezés szerint fizetendő. Czím a kiadóhivatalban 1155. szám alatt.

Eladó

ház Budafokon, Erzsébet-utca 25. 2 szoba, 2 konyha, mellékhelyiségek, vízvezeték, nagy udvar. Az átvételhez 2000 frt készpénz szükséges. Ajánlatok ezen lap kiadóhivatalához kéretnek 922. szám alatt.



Táviratczím: — Lópokróc előnyarájantat!
Pokrócztelep Somogysszill.
Legkisebb szükségletnél is gyári áron!

Hogy sikerrel küzdhessünk a külföldi verseny ellen, közvetlen a fogyasztókkal óhajtunk összeköttetésbe lépni. — Árunk még kisebb vételeknél nem létezett alacsonyysága és árunk elsőrendű kiváló jósága reményleni engedi, hogy a hazafias gazdaközönséget állandó vevőinknek nyerjük meg. **Hogy ezt elérhessük, bármely posta- vagy vasutállomásra már két darab próbamegrendelést is bérmentve szállítunk.**

1. sz. legjobb minőségű, 185 cm. hosszú, 160 cm. széles, ára 4 frt 50 kr.
2. sz. legjobb minőségű, 175 cm. hosszú, 140 cm. széles, ára 3 frt 50 kr.
3. sz. jó minőségű, 170 cm. hosszú, 135 cm. széles, ára 3.— frt darabonként minden kívánt színárnyalatban.

Rendeléseket annak gondos eszközlése végett az ősi szükségletre már most kérjük — ha utóbbi szállításra is — eszközölni.

Ilyen minőségben és méretben ezen árért egyetlen bel- vagy külföldi cég sem szállíthat.

Kiváló tisztelettel

„Sohr“ Magyar Lópokróc Szétküldési Telepe, Somogysszill.

Eladó takarmány.

Erdélyben, Dés-, Beszterce állomásokra szállítva, préseletlen állapotban

40 wağgon széna és 10 wağgon szalma

eladó. Bővebb felvilágosítást nyújt **Kuhn Menyhért, Sajószentandrás, u. p. Somkerék** (Szolnok-Doboka m.)

Hevesmegyében, Tarnaörs község

határában, a Miske-majorban

két jó karban levő cséplőgép

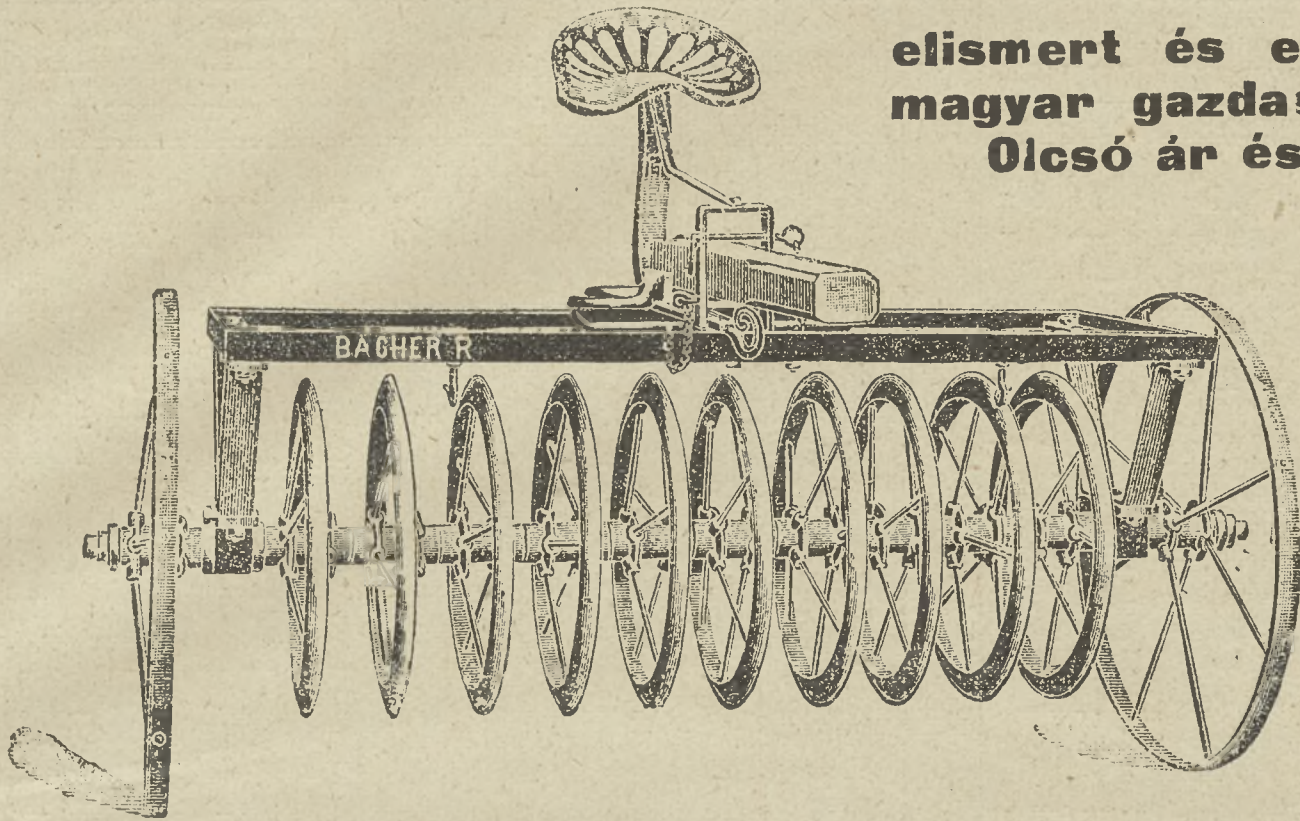
szabad kézből eladó. Egyik a Magyar Államvasutaknak gépgyárából vétetett, 4¹/₂ légkönyomású, a másik Clayton és Shuttleworth-féle, 3¹/₁₀ légkönyomású. Megvehető alulirotnál.

Jász-Árokszállás, 1909. november 14.

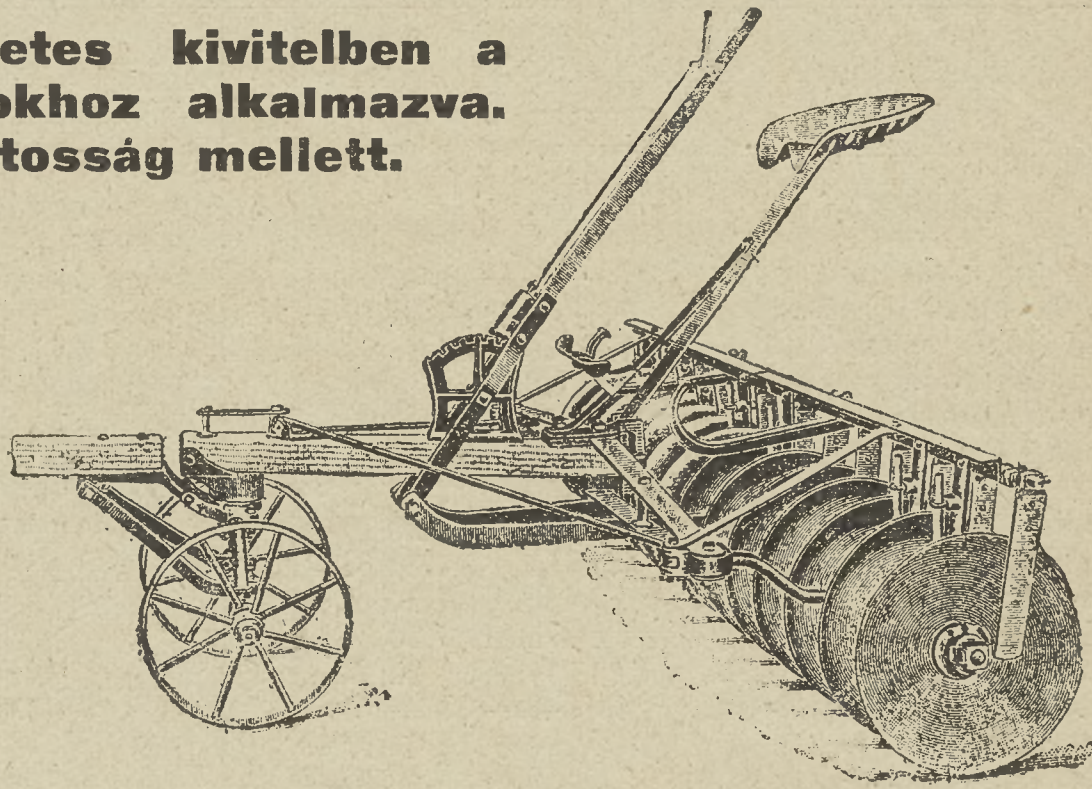
Márkus József, ügyvéd.

Campbell-rendszerű általajtömörítők Tárçasboronák

elismert és egyedül tökéletes kivitelben a magyar gazdasági viszonyokhoz alkalmazva. Olcsó ár és teljes szavatosság mellett.



Több ezer darab már működésben.



Nemkülönben takarmánykészítő-gépek, mint:

Szecs kavágók,

Répavágók,

Kukoriczszártépők,

Darálógépek

a legtökéletesebb és a legjobb kivitelben.

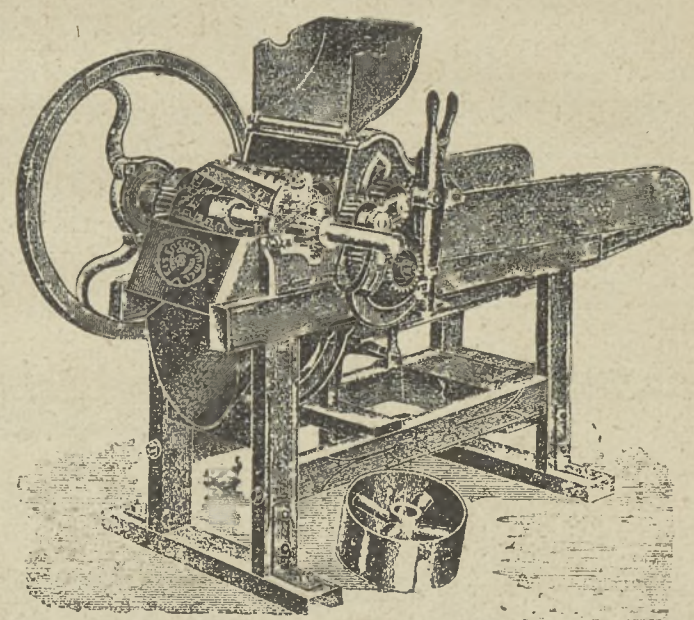
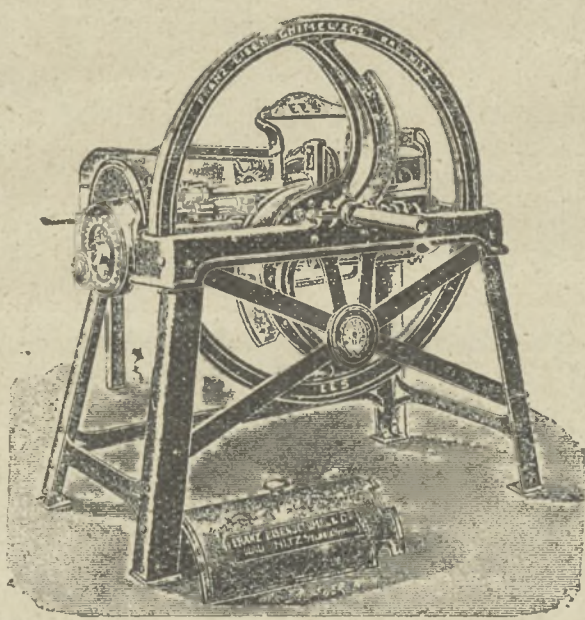
BÄCHER-MELICHÁR

Magyarországi vezérképviselő:

Szücs Zsigmond

Budapest, VI. ker., Nagymező-utca 68.

Árjegyzékkel vagy árajánlattal készséggel szolgálunk.



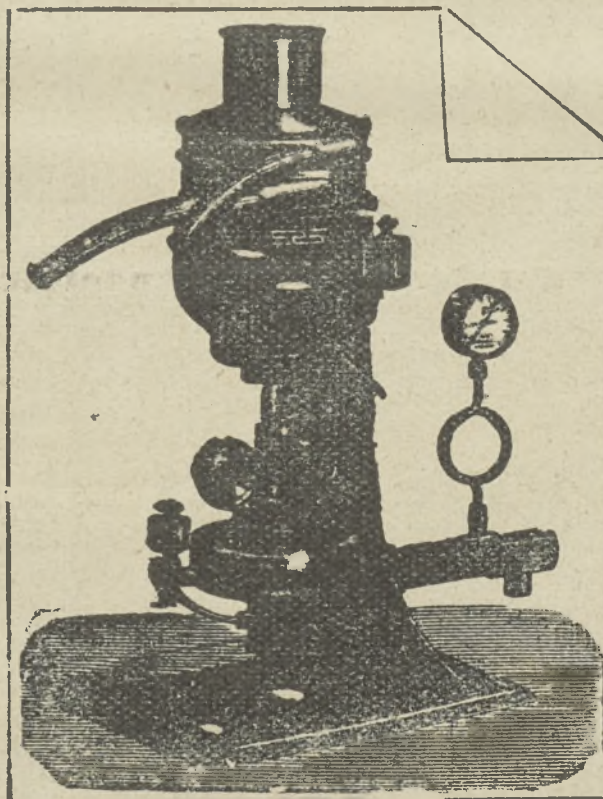
ALFA-SEPARATOR

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG BUDAPESTEN.



TEJGAZDASÁGI GÉPGYÁR.

Iroda, raktár és gyártelep: VI., Lomb-utca 11.



Alfa-Laval Separatorok kézi és erőhajtásra

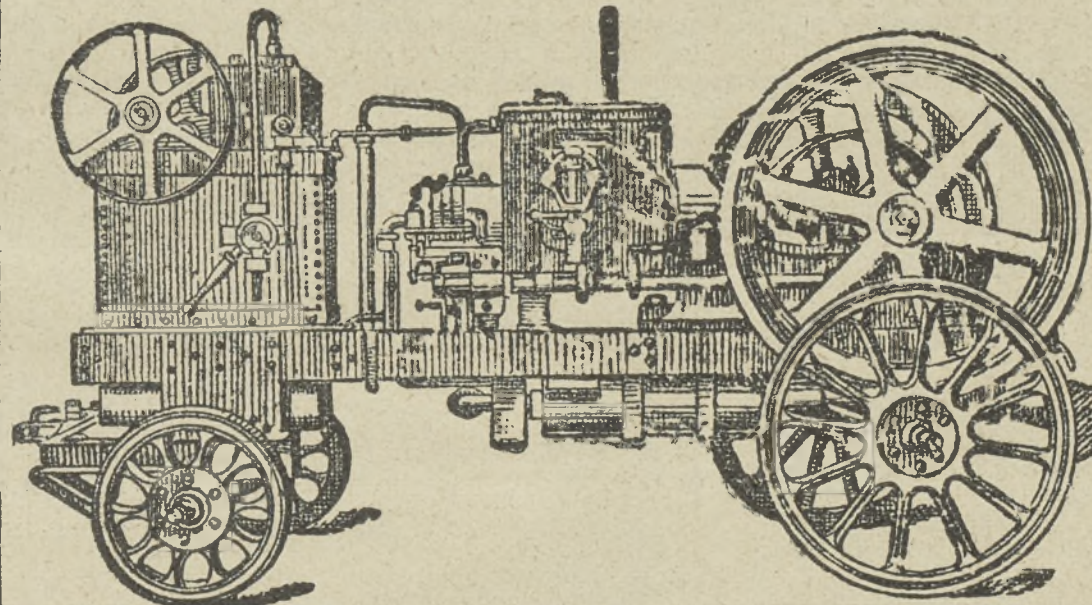
40—2000 ltr óránkénti munkabírással. Mindennemű tejgazdasági eszközök és gépek gyártása. Tejgazdasági telepek berendezése és átalakítása. Díjtalan tanácsadás minden tejgazdasági kérdésben. Árjegyzékek, tervek és költségvetések bérmentve.

Több mint 770 első díj!

Több mint 500.000 Alfa-Laval Separator az egész világon!
!! Az Alfa-Laval Separator a legjobb !!

LANGEN és WOLF motorgyár

BUDAPEST, VI., Váci-körút 59.



Eredeti

„OTTO“

-féle lokomobilok, benzín- és szivógáz-motorok.

Kényelmes fizetési feltételek.

A szőlő trágyázása.

Irla: **Ordódy Lajos.** — Ára 3 korona. Ajánlott küldéssel 3.45 korona.

Utánvétellel küldve 3.65 korona. Gyakorlati útmutatás arra, hogy miként kell a szőlőket istálló- és műkereskedelmi trágyákkal úgy trágyázni, hogy a legjobb terményt a legnagyobb mennyiségben elérhessék. — Megszerezhető a Gazdasági Lapok kiadóhivatalában, Budapest, IV., Múzeum-körút 7.

Az országos állatkiállítás pavillonjain használatban volt új kazal-, gép-, szekér- és repcze-ponyvák 40% engedménnyel kaphatók. **NAGEL ADOLF** Budapest, V., Arany János-utca 10. sz. Zsák- és ponyva-kölcsönző intézet, manilla, kézi kévekötő és kötélgyártás. — Telefon 35—92. — Táviratczim: Nagela.

Alanti 2 éves gyökeresem erőteljes és duggyökeresü öreg szőlők pótlásánál biztos megeredésü!!!
Készlet gyökeres 1 és 2 éves 1 millió, Árjegyzék kívánatra bárkinek küldetik bérmentve! Sima készlet 3 millió.
Kivonat MICHL ISTVÁN tata-tóvárosi immunitás mintaszőlőtelepe árjegyzékéből:

Table with 4 columns: A szőlőfaj neve, 2 éves gyökeres (száza, ezre, korona), Sima (száza, ezre, korona). Rows include BORFAJ: Overni hamvas, Burgundi, Erdői (fehér bakar), Erdői (fehér bakar) 1 éves, Erdélyi leányka, Ezerjő 1 éves, Fehér Bogdányi dinka, Furmint, Járdovány, Mézes fehér, Miraváci, Mustos Kadarka, Olasz rizling, Rajnai Rizling, Rakk, Sauvignon, Szerémi zöld, Szlankamenka 1 éves, Zöld Sylváni, Bogdányi dinka, Kövidinka, Szlankamenka 1 éves, Tramini, Veltelini, Alicante bouchet, Aramon, Carbenet.

Table with 4 columns: A szőlőfaj neve, 2 éves gyökeres (száza, ezre, korona), Sima (száza, ezre, korona). Rows include Kadarka nemes fekete, Merlott, Nagy Burgundi, Oportó, Othelló 1 éves, Vegyes borfaj, CSEMEGEFAJ: Chass. blanc, croquant fehér, Fontainebleau, musc. Gama Drome, de Nantes, Napoleon, Vibert, Fountain, rouge piros, rouge, Imperial rouge, 1 éves, Negropont, Ronsard, tokay angevine, rouge crequant, Alexander fehér, candia, croquant, dr. Rob. Hogg, Lunel, Ottonel, Pansée, di Corail vil. piros.

Table with 4 columns: A szőlőfaj neve, 2 éves gyökeres (száza, ezre, korona), Sima (száza, ezre, korona). Rows include Musc. frontignen rouge piros, Hamburg fekete, Macerstield e., Augustana fehér, Calábriai, Csaba gyöngye, Damaskusi fehér, Ezredéves emlék, Ferdinand Lesseps, Genaui óriás, Kecseksecs, Kossuth Lajos, Madelaine angevine 1 é., royal, Malaga, Melinet (homok király), Passatutti, Precocé de Malingre, Szemendriai, Kecseksecs piros, Malaga rosea, Malakoff Usam, Rosa minna di Vacca, Dodrelábi fekete, Izabella, Malaga kék, Ökörzem, Vegy. csemege exquisit fajok, kiváló jó, chasselas fajok, Rip. portalis I. oszt.

MEGJEGYZÉS. Mindazon küldeményeket, melyek a 60.900. sz. miniszteri rendeletnek meg nem felelnek, kötelezem magam legott saját költségemen visszahozatni s a megrendelő által kifizetett összeget megteríteni. Fenti árak esomagolás nélkül értendők, melyért csupán saját kiadásaim számítom fel. A vesszők fajtiszták, szokványminőségűek, peronospora, oidium és jégverésmentesek, őszi szedésűek. Megrendeléshez 1/3 előleget kérek. — Telepem: Bécsben, Budapesten, Prágában, Szegeden, Párisban, Pozsonyban, Ostendében elsőrendű érmet és Ostendében még királyi kitüntetést „koronás arany érdemkeresztet” nyert. — Több ezer elismert levél tanuskodik, többek közt állami, főhercegi és temérdek uradalmi telepekről is — a pontos és lelkiismeretes kiszolgálásról.

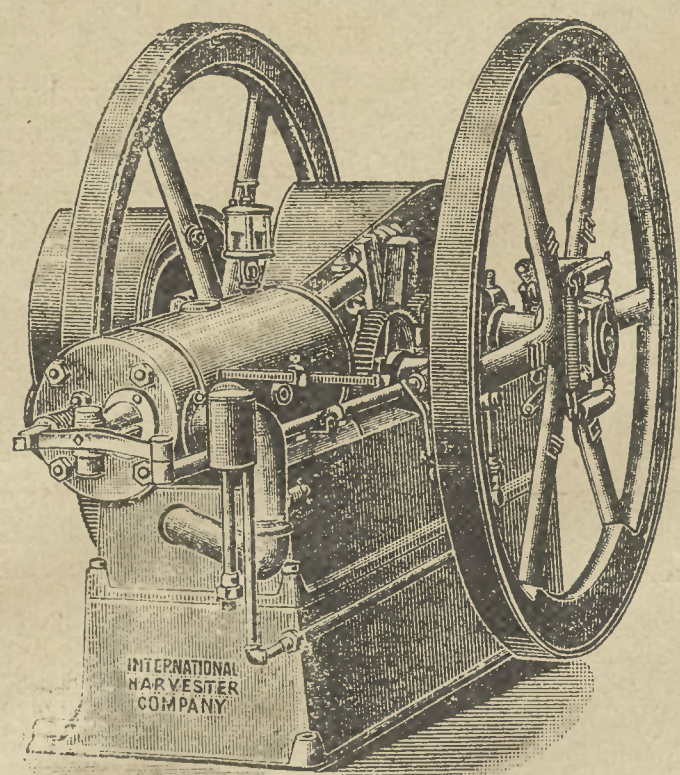
BÁRDOS ÉS BRÄCHFELD MŰSZAKI ÉS VILLAMOSSÁGI VÁLLALAT. BUDAPEST VI. GYÁR UTCA 5 SZ. MOTOROSZTÁLY: BENZINMOTOROK, BENZINLOCOMOBILOK, ÉS CSEPLŐKÉSZLETEK, SZIVOGÁZMOTOROK, MAGAS NYOMÁSÚ NYERSOLAJMOTOROK. MALOM BERENDEZÉSEK. ÁRJEJGYZÉK INGYEN ÉS BÉRMENTVE

ASODRONYÚVEGES ISTÁLLÓABLAK UJDO NSÁGOK A REFORM MELEGÁGYABLAK FARKAS ÉS TÁRSÁ VASSZERKEZETI GYÁR BUDAPEST VI. LEHEL UTCA 8. TELEFON 62-70. Bő gyakorlati tapasztalatok alapján készít: Pálmaházakat, növényházakat, téllerteket, továbbá a Farkas-féle „REFORM” melegágyablakokat, melyek minden eddigi felülmulnak. A növényházak és téllertek tervezésénél Bernolák Gábor ur, budapesti neves kereskedelmi kertész gyakorlati szak tudásával közreműködik. Farkas és Tsa Budapest, VI., Lehel-utca 8/g. A GAZDASÁGBAN NEM KÜLDÖZHETŐ

SERTÉSELADÁSOK ÉS VÉTELEK legjobb és legfontosabban eszközöknek úgy sovány mint hizott állapotban. Telefon 97-05. Nepszínház utca 22 szám Polgári serfőzde bérpalota. URL REZSŐ Sertésbizományosnál Budapest VIII ker. bérpalota.

Bámulatos olcsó „DOMO” (háztartási) SEPARATOROK és minden tejgazdasági eszközök kaphatók. KLEINER és FLEISCHMANN os. és kir. szabadalm. fémáru-gyárából MÖDLING, BÉCS mellett. Katalógusok ingyen. Megvételre sürgősen kerestetik Budapesttől 3-4 órai gyorsvonattal elérhető távolban egy 3-4 ezer holdas prima földbirtok. Bérbeadó Zemlénben egy 9460 holdas prima talajú buza és cukorrépa termő uradalom. Bővebb felvilágosítással szolgál: NAGY DEZSŐ, Budapest, VII., Alsóerdősor 18.

„RAPID” műtrágyaszóró-készülék 1909. évi július hó 1-től fogva 46 koronáért kapható. Bővebb felvilágosítással szivesen szolgál: Weisz Jakab a szabadkai műtrágya-gyár és a „Tubular” amerikai tej-separator művek vezérképviselője Budapest, V., Lipót-körut 7/K. szám.



I. H. C. benzine motor.

Mc CORMICK

Harvesting Machine Comp., Chicago, U. S. A.

Igazgatóság és főraktár:

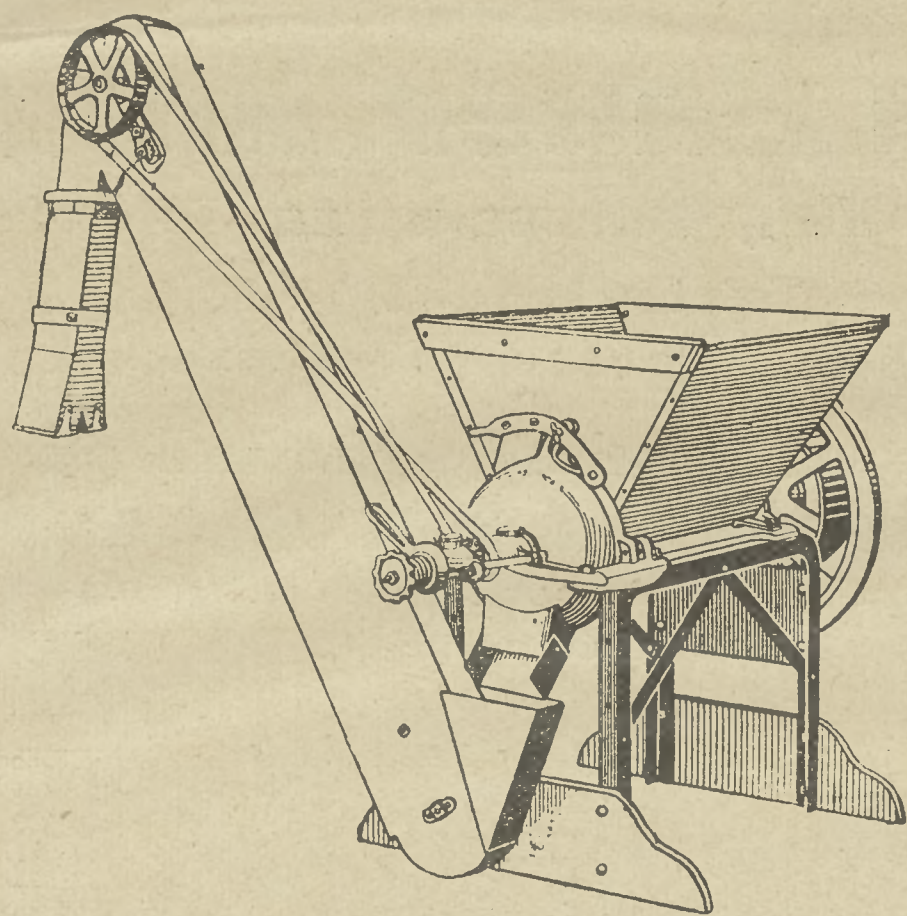
Budapest, V., Alkotmány-utca 12. sz.

I. H. C. BENZINMOTOROK

1—25 tényleges lóerővel stabil felállításra és lokomobil alakban mint takarmánykészítő, vizszivattyúzó és cséplőmotorok rohamosan terjednek, mert **üzemük a legegyszerűbb, legbiztosabb és legolcsóbb.**

☞ Gazdasági czélokra csakis az eredeti amerikai I. H. C. benzine motor felel meg, mert kezelését az egyszerű béres is elsa-átítja. ☞

Teljes modern takarmánykamra-berendezést a legjutányosabb árban szállítunk és azok tervezését műszaki közegeinkkel díjmentesen végezzük.



„International“ egyetemes csővestengeri-daráló gép.

Mc Cormick TÁRCSÁSBORONÁK

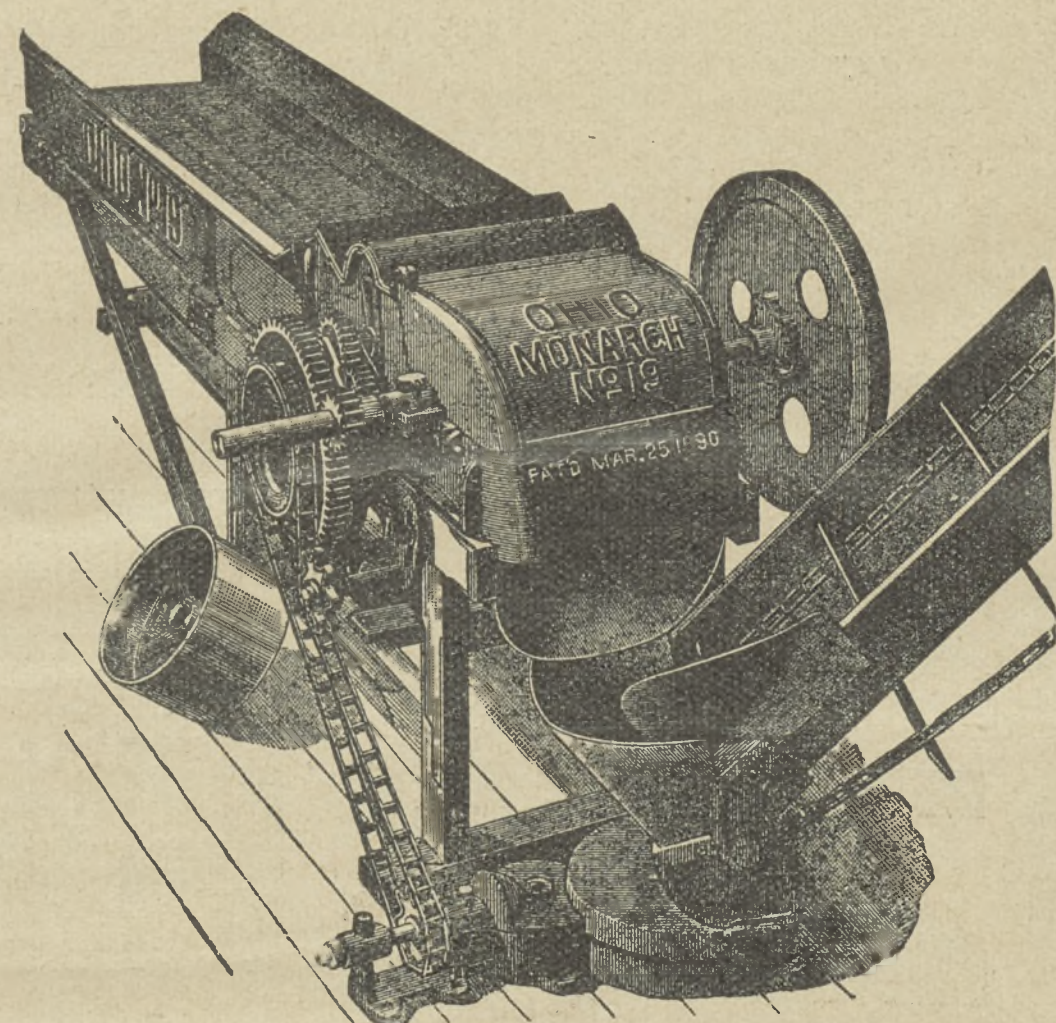
egyenletes munkájuk, könnyű vontatásuk, legerősebb szerkezetük és legkiválóbb anyaguk révén a legkedveltebbek és legelterjedtebbek. **A tavaszi szántásokra a legújabb szabadalmazott és a hazai viszonyoknak teljesen megfelelő Mc Cormick**

tárcsás boronát

már most kérjük megrendelni, miután gyárunk különben nem képes az óriási szükségletet idejében szállítani.

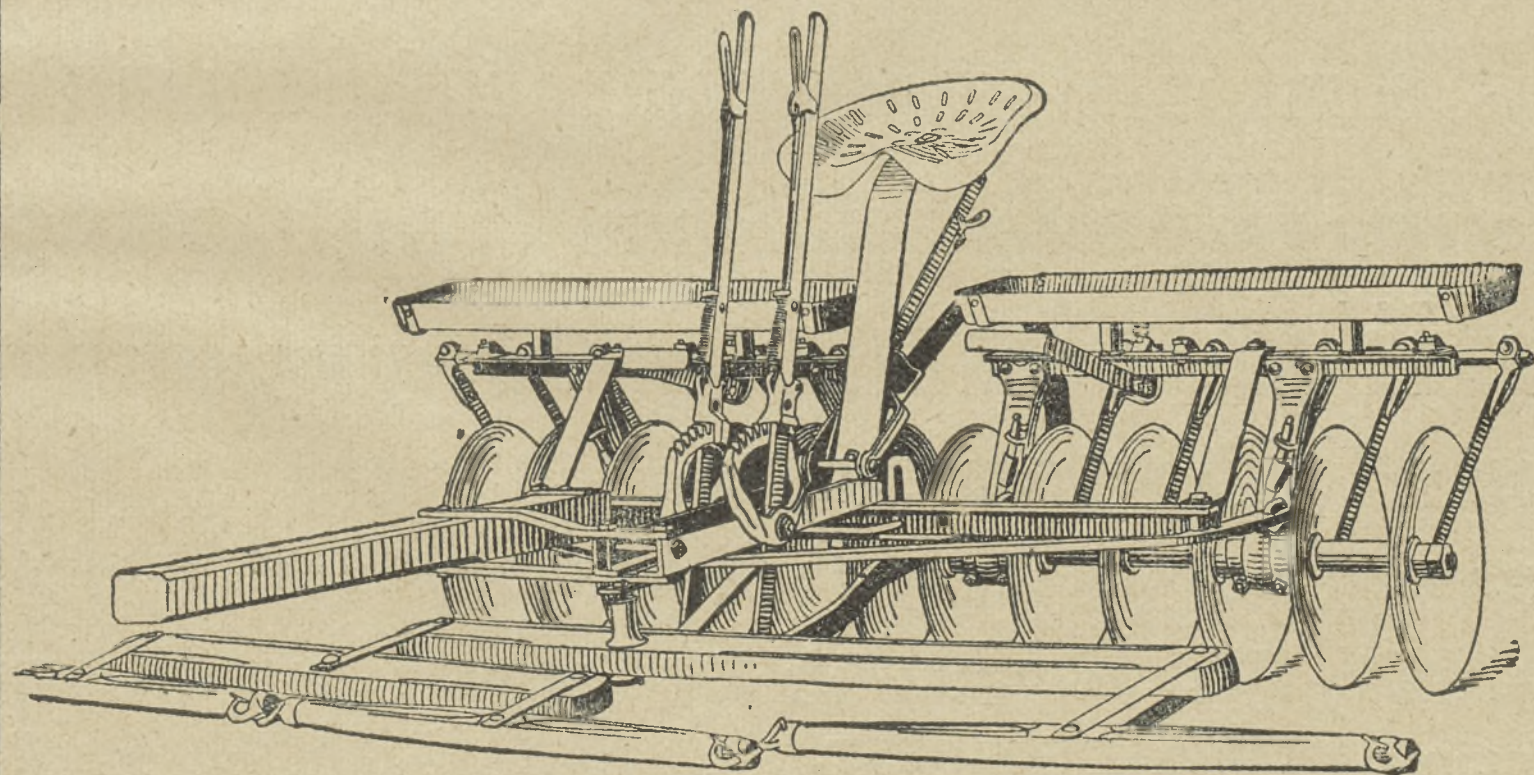
„OHIO“ = eredeti amerikai = takarmánykészítő gépeinket

államilag szubvencionált községek mint a legjobbnak bizonyult gépet óriási mennyiségben vásárolják.

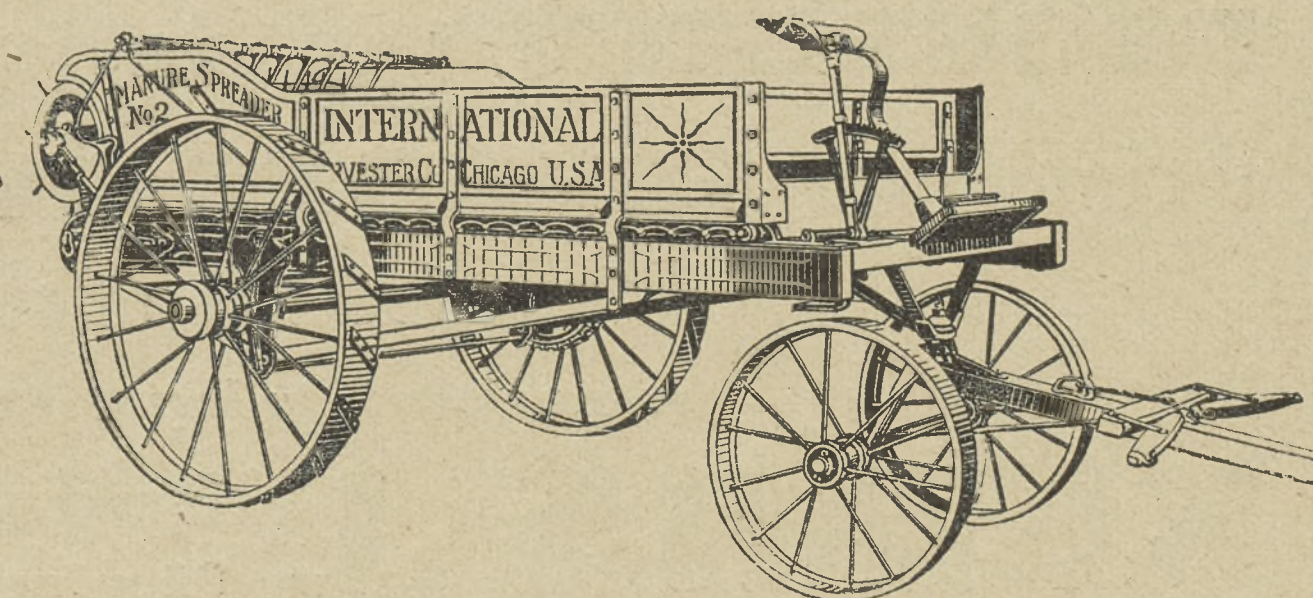


„Ohio“ tengersizártépő gép.

Képes árjegyzéket kívánatra díjmentesen küldünk.



Mc Cormick tárcsásborona.



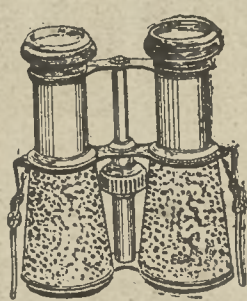
„International“ istállótrágyaszórókocsi.

GŐZMIVELÉS.

Nagyobb területek **szántását** eredeti **Fowler-féle gőzekével**,
 épügy **mélyrigolozást** szőlőtelepítésekhez
 elvállal

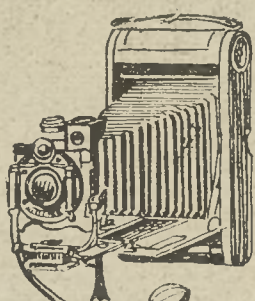
WOLFF ERNŐ — gőzszántási vállalkozó —
BUDAPEST-KELENFÖLD

Fényképkészülékek



és felszerelések,
 színházi és sport-távcsövek,

: **Hensoldt-féle** :
 prizmás távcsövek

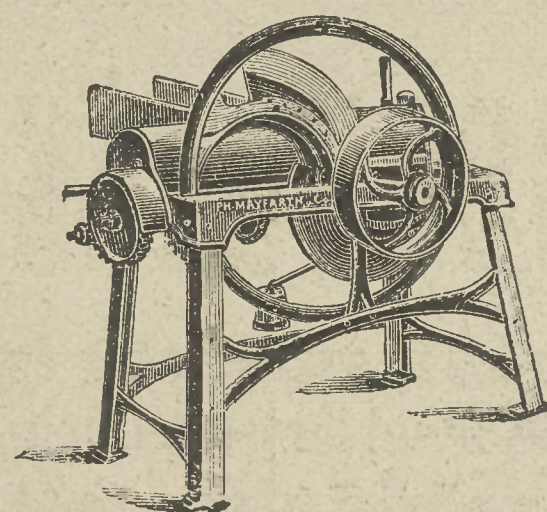


(a létező legjobb prizmás távcső)

csekély **havi törlesztésre** kaphatók
NOWOTNY J. cégnél

Budapest, VI., Nagymező-u. 21.

☛ Kérjen fénykép- és távcső-árjegyzéket. ☛



Takarmánykészítő gépek,
szecskavágók, répavágók,
daráló gépek,
takarmányfüllesztők,
trágyalé-szivattyúk,

gyártanak és szállítanak legújabb
 :: és bevált szerkezet szerint ::

Mayfarth Ph. és Tsa mezőgazdasági gépgyárak,
 vasöntödék és gőzhámorok
 =====
Bécs II., Taborstrasse 71.

Árjegyzékek ingyen és bérmentve.
 Képviselek és viszontelárusítók kerestetnek.

Cementárugyártás

csak a gyakorlatban bevált gépekkel és berendezéssel lehet jövedelmező,
 minden egyes gép állandó üzemből a **LEIPZIGER CEMENTINDUSTRIE**
 cementgyárral egybekötött **KÜLÖNLEGESSÉGI GÉPGYÁRBAN** bármikor
 megtekinthető. Ismertető 84. számú árjegyzék **LEGÜJABB GÉPEKRŐL**,
 tömör és üreges téglák gyártására, cementtetőcserep, alagsó és betonömb-
 gyártógép, padló- és járdalap-prés, vályu, c-ő stb. formákról díjmentesen.

Leipziger Cementindustrie Dr. Gaspary & Co.

Markranstädt, Leipzig mellett.



Bérletek intenzív üzemmél, 1000—3000 holdig
 terjedő nagyságban **kerestetnek.**

Eladó: Magyarország legtermékenyebb vidékén
 egy 5000 m. holdon felüli birtok, kitünő,
 elsőrendű talaj, jó vadászat, 2 szép kastélylyal.
 Több kisebb-nagyobb jövedelmező budapesti ház.
 A Stefánia uton fekvő, 3 urasági lakásból álló kétemeletes
 villa, szép kerttel.

Röjtöki Bauer Antal

Budapest, VIII., Baross-utca 4. szám.

Telefon 166—66.

Gazdák Biztosító Szövetkezete

Budapest, VIII., Baross-utca 10. szám.

Alakult 1900.	Biztosítéki alap:	Alakult 1900.
Alapítványok a kormány hozzájárulásával		1,980.100— K
Tartalékok		1,255.767'35 „
	Összesen:	3,235.867'35 K
1901. évi fölösleg	90.349— K	1905. évi fölösleg
1902. „ „	59.782'26 „	1906. „ „
1903. „ „	109.331'73 „	1907. „ „
1904. „ „	72.483'23 „	1908. „ „
		61.730'60 „
		39.243'65 „
		41.877'32 „
		81.088'76 „

Biztosításokat elfogad tűz- és jégkár ellen, ugyancsak az ember életére
 különféle módzatok szerint. Az üzleteredményben a biztosított tagok díjár-
 nyukban részesülnek és az 1901. évi üzletfölsőlegből úgy a tűz-, mint a jég-
 kár ellen biztosítva volt tagok 4 százalékos díjvisszatérítést kaptak. Az 1902.
 évi üzletfölsőlege közgyűlési határozattal tartalékba helyeztetett. Az 1903.
 évben a jégkár ellen biztosítottak 4 százalékos díjvisszatérítést kaptak. Az
 1904. és 1905. évben a jégkár ellen biztosítottak 2—2 százalékos díjvissza-
 térítésben részesültek. Az 1906. évben a jégkár ellen biztosítottak, kik 5—10
 évre adják fel biztosításukat 5 százalék engedményben részeltettek. Biztosi-
 tási ajánlatok benyújtandók közvetlenül vagy a képviselők közvetítésével.
 Nyomatványokkal és felvilágosítással minden irányban készséggel szolgál

Az igazgatóság.

=====
KEMNA szabadalmazott
 =====

FÖRRÓGŐZEKÉI

SCHMIDT mérnökdoktor hírneves **füstcső-tulhevitőjével**
minden más nedvesgőz-, compound- vagy compound-tulhevitett
rendszer úgy **teljesítőképeség**, mint **tartósság**
 tekintetében **messze felülmúlnak** és **lényegesen**
kevesebb szenet fogyasztanak.

Referenciákkal, kimerítő felvilágosításokkal és költségvetésekkel készséggel szolgál

KEMNA J. Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 8. sz.
 Sürgőnczim: KEMNA, BUDAPEST. Telefon 91—21.